

Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0

[www.landkreis-erding.de](http://www.landkreis-erding.de) oder [www.kreis-ed.de](http://www.kreis-ed.de)

Erscheint in der Regel wöchentlich

Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro

Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding

[amtsblatt@lra-ed.de](mailto:amtsblatt@lra-ed.de)

## Inhaltsverzeichnis

<b>Sitzungen des Kreistages und seiner Ausschüsse .....</b>	<b>671</b>
➤ Sitzung des Ausschusses für Struktur, Verkehr und Umwelt am 21.11.2011 .....	671
<b>Pressemitteilungen .....</b>	<b>672</b>
➤ Speiseöle und -fette gehören in den „Öli“ .....	672
<b>Termine.....</b>	<b>673</b>
➤ Veranstaltungen zum Thema „Gartenbau und Naturschutz“ im November 2011 .....	673
➤ Diabetes-Sprechstunde im Landratsamt Erding .....	673
➤ Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding .....	674
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2011 .....	675
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2011 .....	676
➤ Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtage im Landratsamt Erding folgende Termine an: .....	677
<b>Rat und Hilfe .....</b>	<b>678</b>

## **Sitzungen des Kreistages und seiner Ausschüsse**

### **Sitzung des Ausschusses für Struktur, Verkehr und Umwelt am 21.11.2011**

Am **Montag, 21.11.2011, um 15:00 Uhr** findet im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding eine Sitzung des Ausschusses für Struktur, Verkehr und Umwelt statt.

#### **Tagesordnung:**

##### **I. Öffentlicher Teil:**

1. Erdinger Ringschluss, Sachstand
2. Agrogentechnikfreier Landkreis Erding  
Antrag der ödp vom 15.09.2011
3. Abfallwirtschaft  
Antrag der ödp vom 17.06.2011 "Energetische Nutzung der Kreisdeponie Sollach"
4. Haushaltswesen  
Haushaltsberatung 2012;  
Bereich Verkehr (Kreisstraßen), ÖPNV, Wirtschaftsförderung, Landschaftspflege  
und Entsorgungswirtschaft (Abfallbeseitigung)
5. Bekanntgaben und Anfragen

Im Anschluss beginnt der nichtöffentliche Teil der Sitzung.

## Pressemitteilungen

### Speiseöle und -fette gehören in den „Öli“

Der Landkreis Erding erinnert daran, dass Speiseöle und -fette im Landkreis Erding nützlich und umweltfreundlich entsorgt werden können. Die Entsorgung im Abwasser ist kein sinnvoller Weg, denn Ablagerungen und Verstopfungen in den Rohren sorgen für hohe Wartungs- und Reinigungskosten. Außerdem geht dabei auch noch das energiereiche Material verloren. Aus dem gesammelten AltSpeiseöl und -fett können nämlich Energie und Treibstoff in Form von Wärme und elektrischer Energie gewonnen sowie Biodiesel hergestellt werden.

Die Sammlung bietet der Landkreis Erding bereits seit dem Jahr 2007 an. Hierfür sind ausschließlich genormte Mehrweg-Sammelbehälter („Öli“) im Einsatz – ein Drei-Liter-Eimer mit Deckel. Ausgegeben wird der „Öli“-Sammelbehälter in allen Gemeindeverwaltungen des Landkreises und im Landratsamt Erding gegen einen einmaligen Pfandbetrag von einem Euro.

Die richtige Befüllung des „Öli“-Eimers ist allerdings Voraussetzung für den Erfolg der Sammlung. Gesammelt werden gebrauchte Frittier-, Bratfette und -öle, Öle von eingelegten Speisen, Butter, Margarine und Schmalz sowie verdorbene und abgelaufene Speiseöle und -fette. Mayonnaisen, Saucen und Dressings oder gar Mineral-, Motor-, Schmieröle oder andere Chemikalien gehören dagegen nicht hinein.

Die vollen Behälter können an folgenden zwölf Recyclinghöfen abgegeben werden: Bockhorn, Dorfen, Erding-Rennweg, Neufinsing, Forstern, Hohenpolding, Hörlkofen, Isen, Oberding, Thalheim, Wartenberg, Taufkirchen/ Vils.

Bei Abgabe eines vollen „Öli“ gibt es einen leeren und gereinigten Eimer zurück.

Weitere Fragen beantwortet die Abfallberatung des Landratsamtes Erding, Telefon 08122/ 58-1317 oder -1151.

## Termine

### Veranstaltungen zum Thema „Gartenbau und Naturschutz“ im November 2011

---

<b>Ort:</b>	Hörgersberg, Gasthaus Obermaier
<b>Tag, Uhrzeit:</b>	Montag, den 21.11.2011, 19:30 Uhr
<b>Thema:</b>	Pflege der Zimmerpflanzen
<b>Veranstalter:</b>	Gartenbauverein Hofkirchen
<b>Referentin:</b>	Kreisfachberaterin Juliane Friedemann

---

**Die Teilnahme ist kostenlos.  
Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen**

### Diabetes-Sprechstunde im Landratsamt Erding

Diabetes mellitus ist ein unterschätztes Risiko für Herz-/ Kreislaufkrankheiten. Umso wichtiger ist es, Angebote zur Früherkennung wahrzunehmen und die Prävention zu verstärken. Die Abteilung Gesundheitswesen bietet deshalb Informationssprechstunden zur Diabetes-Früherkennung an.

Angeboten werden:

Messung von Gewicht und Größe, Errechnung des Body Mass Index (BMI), Messung des Bauch- und Hüftumfanges und Berechnung des Waist-Hip-Ratio (WHR), Bestimmung des Blutzuckerwertes, Blutdruckmessung, Ausfüllen eines Diabetes-Risiko-Testbogens und Bestimmung des persönlichen Diabetes-Risikoprofils, Optimierung eines eventuell erhöhten Blutzuckerwertes, Beratung zur gesunden und ausgewogenen Ernährung und Beratung über die Möglichkeiten der passenden Anbindung an einen Spezialisten für die Zukunft.

Interessierte Bürger des Landkreises können am Montag, den 21. November 2011 zwischen 9 bis 12 Uhr zu einem Beratungsgespräch mit entsprechenden Untersuchungen in das Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen, Bajuwarenstraße 3 in Erding kommen.

Interessenten werden um vorherige telefonische Anmeldung zu einem Beratungstermin bei Dr. Kathrin Mariß-Heinrich unter der Rufnummer 08122/58-1430 gebeten.

## Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding

Seit Jahren finden in regelmäßigen Abständen im Gesundheitsamt Erding pädagogisch-audiologische Sprechstunden statt. Es handelt sich dabei um eine Beratung für Eltern, die Informationen möchten, ob die Sprachentwicklung ihres Kindes altersgemäß ist oder ob sich Verzögerungen zeigen. Gespräch und kleiner Sprach- und Hörtest, von Fachberaterinnen der Pädagogisch-Audiologischen Beratungsstelle durchgeführt, bilden den Beratungsrahmen. Ziel der Beratung ist, zu prüfen und näher abzuklären, ob Behandlungsmaßnahmen, also eine Überweisung an den HNO-Arzt zur Einleitung einer Therapie notwendig sind. Zum anderen ist sie aber auch eine gezielte heil- und sonderpädagogische Beratung insbesondere zur Frage der schulischen Eingliederung.

Sprach- und/oder Hörprobleme sollten so früh wie möglich erkannt werden, damit sich keine Mängel verfestigen. Wenn ein Kind nicht richtig hört, lernt es auch nicht richtig sprechen. Die geistige und soziale Entwicklung ist dadurch eingeschränkt.

Beim Schuleintritt sollte das Kind in seiner Entwicklung so gefördert worden sein, dass es den schulischen Anforderungen gewachsen ist.  
Eingeladen sind alle Eltern mit Kindern von 0,7 Jahren bis zum Ende der Schulpflicht.

Hörsprechtage finden statt am:

- Dienstag, 10.01.2012
- Donnerstag, 22.03.2012
- Dienstag, 12.06.2012

Bitte melden Sie sich an unter Tel.: 08122/58-1430



<http://www.kms-erding.de/>



<http://www.vhs-erding.de/>

## Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2011

durch die

- Fa. Heinz, Moosburg, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, 08761/680-23,
- Fa. Wilm, Dorfen, 08081/2116

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine						
Berglern		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Bockhorn		13.07.	10.08.	07.09.	06.10.	03.11.	30.11.	29.12.
Buch am Buchrain		11.07.	08.08.	05.09.	04.10.	31.10.	28.11.	27.12.
Dorfen Stadt (Aussenbereich West)	Grenze B 15	04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Dorfen Stadt * (Aussenbereich Ost)	Grenze B 15	05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Dorfen Stadt – Ost **	Grenze B 15	06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Dorfen Stadt - West	Grenze B 15	07.07.	04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Eitting		01.07.	29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Erding Stadt		11.07.	08.08.	05.09.	04.10.	31.10.	28.11.	27.12.
Erding Stadt		12.07.	09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.12.
Erding Stadt		13.07.	10.08.	07.09.	06.10.	03.11.	30.11.	29.12.
Erding Stadt		14.07.	11.08.	08.09.	07.10.	04.11.	01.12.	30.12.
Erding Stadt		15.07.	12.08.	09.09.	08.10.	05.11.	02.12.	31.12.
Erding Stadt	Nur dort Abholung, wo 1,1 m³Behälter für Restabfall stehen	18.07.	16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.	
Finsing		22.07.	20.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Forstern		27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Fraunberg		27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Hohenpolding		12.07.	09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.12.
Inning am Holz		12.07.	09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.12.
Isen		26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Isen/Burgrain und südlich davon		27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Kirchberg		28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Langenpreising		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Lengdorf		08.07.	05.08.	02.09.	30.09.	28.10.	25.11.	23.12.
Moosinning		20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Neuching		21.07.	19.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Oberding		19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Ottenhofen		21.07.	19.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Pastetten		15.07.	12.08.	09.09.	08.10.	05.11.	02.12.	31.12.
Sankt Wolfgang		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Steinkirchen		28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Taufkirchen (Ort)		28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Taufkirchen (Aussenbereich Ost)	Grenze B 15	01.07.	29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Taufkirchen (Aussenbereich West)	Grenze B 15	04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.

Walpertskirchen		11.07.	08.08.	05.09.	04.10.	31.10	28.11.	27.12.
Wartenberg		26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Wörth		14.07.	11.08.	08.09.	07.10.	04.11.	01.12.	30.12.

\* Die Bereitstellung der Gelben Säcke ist für den ges. Außenbereich Dorfen-Ost an diesem Termin (Tiefenbach, Eibach, Hausmehring, usw.). \*\* An diesem Termin erfolgt auch noch die Abholung der Gelben Säcke für den Außenbereich Dorfen-Ost, die am Vortag nicht „geschafft“ wurde.

## Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2011

durch die

Fa. Heinz, Fa. Wilm, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, Tel.: 08761/680-23

Fa. Remondis, Ansprechpartner: Herr Schriefl, Tel.: 089/89217-209

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine						
Berglern		26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Bockhorn Ort und Außenbereich Süd an Staatsstr. 2084		07.07.	04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Bockhorn Außenbereich Nord		08.07.	05.08.	02.09.	30.09.	28.10.	25.11.	23.12.
Buch am Buchrain		20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Dorfen Außenbereich West	Grenze B 15	01.07.	29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Dorfen Außenbereich Ost	Grenze B 15	26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Dorfen Stadt - Ost	Grenze B 15	27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Dorfen Stadt - West	Grenze B 15	28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Eitting		06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Erding Stadt	Tour 1	19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Erding Stadt	Tour 2	20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Erding Stadt	Tour 3	21.07.	19.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Erding Stadt	Tour 4	22.07.	20.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Erding Stadt	Tour 5	08.07.	05.08.	02.09.	30.09.	28.10.	25.11.	23.12.
Finsing		14.07.	11.08.	08.09.	07.10.	04.11.	01.12.	30.12.
Forstern		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Fraunberg		07.07.	04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Hohenpolding		06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Inning am Holz		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Isen - West	Grenze Staatsstraße 2086	18.07.	16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.	
Isen – Ost und Burgrain, Mittbach, Pemmering	Grenze Staatsstraße 2086	19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Kirchberg		06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Langenpreising		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Lengdorf		04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Moosinning Ort		11.07.	08.08.	05.09.	04.10.	31.10.	28.11.	27.12.
Moosinning Außenbereich		12.07.	09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.11.
Neuching		13.07.	10.08.	07.09.	06.10.	03.11.	30.11.	29.12.
Oberding Ort, Oberdingermoos, Schwaig, Schwaigermoos		04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Gemeinde Oberding, Aufkirchen, Notzing, Niederding, Notzingermoos		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Ottenhofen		07.07.	04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Pastetten		06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.

Sankt Wolfgang Ort und Außenbereich Nord bis Armstorf		21.07.	19.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
St. Wolfgang Außenbereich Süd		22.07.	20.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Steinkirchen		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Taufkirchen Ort West	Grenze B 15	18.07.	16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.	
Taufkirchen Ort Ost	Grenze B 15	19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Taufkirchen Außenbereich Ost	Grenze B 15	20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Taufkirchen Außenbereich West	Grenze B 15	21.07.	19.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Walpertskirchen		20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Wartenberg Ost	Grenze Erdinger/Strogenstr.	27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Wartenberg West	Grenze Erdinger/Strogenstr.	28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Wörth		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	

### Weitere Informationen zur Papiertonne:

Die Papiertonne ist für die haushaltsnahe Erfassung von Papier, Pappe und Kartonagen. Beschichtetes und verschmutztes Papier sowie sonstige Abfälle gehören nicht in diese Tonne, andernfalls können die Behälter nicht entleert werden.

Die Papiertonne wird 4-wöchentlich geleert und ist wie die Rest- und Biomülltonne am Abfuhrtag bis 06:00 Uhr an der Abfuhrstrecke bereitzustellen. Wenn die Papiertonne nicht geleert werden konnte, weil sie nicht pünktlich bereitgestellt wurde, besteht auch weiterhin die Möglichkeit Papier, Pappe und Kartonagen über die Sammelcontainer an den Containerplätzen und Recyclinghöfen zu entsorgen. Das gilt auch für den Fall, dass das Tonnenvolumen bis zur nächsten Leerung nicht ausreicht.

Weitere Info unter: [www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft](http://www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft)

Herausgeber: Landkreis Erding - Alois-Schießl-Platz 2 - 85435 Erding

### FAMILIENBERATUNG ISMANING

Staatlich anerkannte Beratungsstelle  
für Schwangerschaftsfragen  
Zweckverband Kommunale Schwangerenberatung  
für die Region München Nord/Ost

85737 Ismaning  
Reisingerstr. 27  
Tel: (089) 96 07 99 50/51  
Fax: (089) 96 07 99-53  
E-mail: [Info@familienberatung-ismaning.de](mailto:Info@familienberatung-ismaning.de)  
Internet: [www.familienberatung-ismaning.de](http://www.familienberatung-ismaning.de)

## Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag im Landratsamt Erding folgende Termine an:

10.11.      24.11.      08.12.      22.12.2011

Die Termine finden jeweils am Donnerstagvormittag zwischen 10 und 12 Uhr im Kleinen Sitzungssaal statt.

Termine bitte nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung in unserem Büro in Ismaning.

## Rat und Hilfe

Informationen über das Jugendamt und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

<http://www.jugendamt-erding.de>  
<http://www.erziehungsberatung-erding.de>

Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen  
für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:

Marietta Wolf  
Landratsamt Erding

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: [gleichstellung@lra-ed.de](mailto:gleichstellung@lra-ed.de)

### Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

<http://www.schwanger-in-erding.de>

E-Mail: [schwanger@lra-ed.de](mailto:schwanger@lra-ed.de)

- Beratung in allen die Schwangerschaft betreffenden psychosozialen Fragen
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach StGB § 219

Landratsamt Erding  
Abt. 5 – Gesundheitsamt

Bajuwarenstr. 3  
85435 Erding  
Tel. 08122/58-1430

Termine nach Vereinbarung

### Rat und Hilfe für Frauen in Not

Tel. 08081/1738

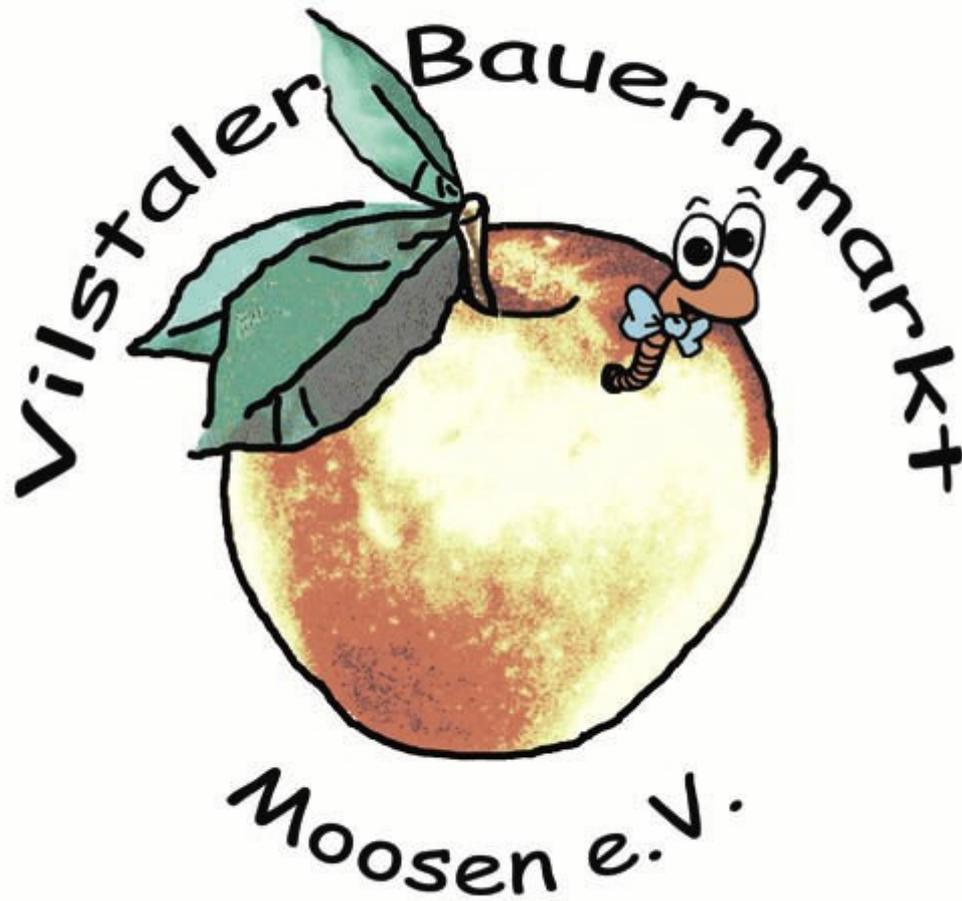
Die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses  
sind rund um die Uhr erreichbar.  
Anrufe werden streng vertraulich behandelt.

# Bauernmarkt



**Aus dem Umland - frisch auf den Tisch!**

**ganzjährig**  
**jeden Freitag von 11.30 bis 16.00 Uhr**  
**direkt an der B15**



**Freitags, außer Feiertage, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr,  
März bis Dezember,  
am Dorfplatz in Moosen.**



# Bauernhausmuseum des Landkreises Erding

Taufkirchener Str. 24  
85435 Erding

**Öffnungszeiten:**  
jährlich geöffnet von  
Ostersonntag bis Ende Oktober  
an allen **Samstagen, Sonntagen und Feiertagen**  
von **10.00 bis 17.00 Uhr**  
(Einlass bis 16.30 Uhr)

# Bauernmarkt im Bauernhausmuseum des Landkreises Erding



## jeden Freitag

(bei Feiertagen bereits am Donnerstag)

## 13.00 - 18.00 Uhr

(im Winterhalbjahr nur bis 17.00 Uhr)